



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA

British Columbia

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet NGCC Otter Bay - PVN NGCC Otter Bay – prolongation de la durée de vie du navire	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7049-210378/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client F7049-210378	Date 2022-07-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XLV-594-8369	
File No. - N° de dossier XLV-2-45002 (594)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Pacific Daylight Saving Time PDT on - le 2022-07-19 Heure Avancée du Pacifique HAP	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Birtwistle, Tracy	Buyer Id - Id de l'acheteur xlv594
Telephone No. - N° de téléphone (236) 464-0497 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 004 DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

La présente modification à la demande de soumissions vise à effectuer les révisions suivantes :

- Modifier à jour les renseignements supplémentaires, et
- Modifier fiche de renseignements sur les prix aux fins d'évaluation et fiche de renseignements détaillés sur les prix pour les travaux prévus

Révision 8

À l'Annexe A (Énoncé des travaux),

Remplacer :

(b) Entièrement les renseignements supplémentaires

par ce qui suit :

- (b) Des renseignements supplémentaires figurent dans le fichier électronique intitulé :
« F7049-210378A-TechnicalSupplement_v4.pdf ». ».

Le fichier est disponible sur demande en envoyant un courriel à l'autorité contractante; il sera diffusé par la suite au moyen du service Connexion de la SCP.

Révision 9

À l'Annexe H (Feuille de présentation de la soumission financière),

Remplacer :

Entièrement l'article H-6 (Fiche de renseignements sur les prix aux fins d'évaluation et fiche de renseignements détaillés sur les prix pour les travaux prévus)

par ce qui suit :

« H-6 Fiche de renseignements sur les prix aux fins d'évaluation et fiche de renseignements détaillés sur les prix pour les travaux prévus

Le Canada fournit dans un document électronique distinct deux tableaux qui doivent être remplis dans le cadre du processus d'invitation à soumissionner. Le tableau 1 constitue l'appendice 1 de l'annexe H – Fiche de renseignements sur les prix aux fins d'évaluation, et le tableau 2 constitue l'appendice 2 de l'annexe H – Fiche de renseignements détaillés sur les prix pour les travaux prévus.

Ces appendices sont présentés dans le document électronique suivant :

« F7049-210378/A-PDS_v03.xls » ».

Le fichier est disponible sur demande en envoyant un courriel à l'autorité contractante; il sera diffusé par la suite au moyen du service Connexion de la SCP.

Solicitation No. - N° de l'invitation
F7049-210378/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F7049-210378

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
xlv594
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.